

## د کانونو وزارت: تېر کال په کوچني مقیاس د ۴۲ او په لوی مقیاس د ۱۰ کانونو تړونونه لاسلیک شوي دي

د امارتي ادارو د یو کلنو لاسته راوړنو د تشریح د پروگرام په ترڅ کې، د کانونو او پترولیوم وزارت په یوه خبري ناسته کې چې د حکومت د اطلاعاتو او رسنیو په مرکز کې ترسره شوه، د تېر یوه کال د کړنو او لاسته راوړنو راپور یې له رسنیو سره شریک کړ...



## وزارت فواید عامه: ۲۰۰ پروژه انکشافی و زیربنایی در مراحل مختلف تطبیق قرار دارند

در چارچوب «برنامه تشریح دستاوردهای یکساله ادارات امارتی»، مسئولان وزارت فواید عامه طی نشست خبری در مرکز اطلاعات و رسانه های حکومت، گزارش جامعی از عملکرد این وزارت در سال ۱۴۴۶ هجری قمری را ارائه کردند...



## اداره ملی حفاظت محیط زیست: اقدامات موثر در عرصه تغییر اقلیم، قانون گذاری و آگاهی دهی انجام شده است



## اداره ملی احصائیه و معلومات، گزارش مفصل دستاوردهای سال ۱۴۴۶ هجری قمری را ارائه کرد



### دستاوردهای امارت؛ ثبات و پیشرفت

نظام امارت اسلامی با تکیه بر رهبری مقتدر و مدیریت هوشمندانه، توانسته است در عرصه سیاست داخلی و خارجی، ثبات، امنیت و آرامش را برای مردم فراهم کند و جایگاه کشور را در مناسبات بین المللی تقویت نماید. در حوزه اقتصادی نیز با اولویت دادن به توسعه زیرساختها، حمایت از تولید ملی، ایجاد فرصت های اشتغال و جذب سرمایه گذاری های داخلی و خارجی، گام های مهمی در جهت خودکفایی، رشد پایدار و بهبود معیشت مردم برداشته است. همچنین، بازگشت تعداد قابل توجهی از مهاجرین عودت کننده به کشور (هرچند در نگاه اول دشوار به نظر می رسد اما با توکل بر خداوند متعال، و امید به آینده می توان آن را در دراز مدت به خیر وطن عزیز دانست) و نشان های از افزایش اعتماد مردم به فردا و ثبات حاکم بر کشور تعبیر کرد که نقش مهمی در بازسازی اجتماعی و اقتصادی ایفا می کند. این موفقیت ها نشان دهنده عزم راسخ نظام امارت اسلامی در ساختن آینده های روشن، مستقل و مقتدر برای کشور است.

مولوی نعیم الحق حقانی  
رئیس مرکز اطلاعات و رسانه های حکومت

## د افغانستان اسلامي امارت رئیس الوزراء د اسلامي نړۍ د پیوستون سازمان رئیس او مل پلاوي سره وکتل



## ملي تدارکاتو کمپسيون د ۸۲۸ ميليون افغانیو په ارزښت شپږ پروژې منظوري کړې



## د افغانستان بانک: ارزش افغانی در برابر دالر امریکایی نسبت به سال گذشته ۰.۷۹ درصد افزایش یافته است

در نشست خبری که در مرکز اطلاعات و رسانه های حکومت برگزار شد، مسئولان د افغانستان بانک در چارچوب «برنامه تشریح دستاوردهای یکساله ادارات امارتی»، گزارش مفصل اجراءات سال ۱۴۴۶ هجری قمری را ارائه کردند. به گفته مسئولان، د افغانستان بانک با پیاده سازی سیاست های متوازن و...



## فعالیت های موثر در راستای انکشاف زراعت، مالداري و مدیریت منابع طبیعی انجام شده است

در چارچوب «برنامه تشریح دستاوردهای یکساله ادارات امارتی»، مسئولان وزارت زراعت، آبیاری و مالداري طی نشست خبری در مرکز اطلاعات و رسانه های حکومت، گزارش جامعی از عملکرد این وزارت...



## وزارت ترانسپورت: در بخش توسعه زیر ساختها و جذب سرمایه گذاری اقدامات مهم انجام شده است

در چارچوب «برنامه تشریح دستاوردهای یکساله ادارات امارتی»، مسئولان وزارت ترانسپورت و هوانوردی طی نشست خبری در مرکز اطلاعات و رسانه های حکومت، گزارش جامعی از عملکرد این وزارت در سال ۱۴۴۶ هجری قمری را ارائه کردند...



## د کلیو د بیارغونې او پراختیا وزارت: تېر کال په هېواد کې گڼ شمېر انکشافی پروژې پلي شوي

د امارتي ادارو د یو کلنو لاسته راوړنو د تشریح د پروگرام په ترڅ کې، د کلیو د بیارغونې او پراختیا وزارت په یوه خبري ناسته کې چې د حکومت د اطلاعاتو او رسنیو په مرکز کې ترسره شوه، د تېر یوه کال د کړنو او لاسته راوړنو راپور یې...



## سرمقاله

## اخراج گسترده و اجباري مهاجران افغان از ايران؛ آزموني بزرگ برای دولت و جامعه افغانستان

نویسنده: حشمت ناصري

مهاجرت، پدیده‌ای آشنا و ریشه‌دار در تاریخ معاصر افغانستان است؛ پدیده‌ای که زندگی میلیون‌ها افغان را طی چند دهه اخیر دگرگون ساخته است. افغانستان، همواره در زمره بزرگ‌ترین صادرکنندگان مهاجر در سطح جهانی قرار داشته است. عواملی چون جنگ، ناامنی، فقر، بیکاری و بی‌ثباتی سیاسی، میلیون‌ها تن را وادار به ترک خانه و دیار و پناه‌جویی در کشورهای همسایه، به‌ویژه ایران، کرده است.

اما آنچه امروز در فضای اجتماعی در جریان است، دیگر مهاجرت نیست، بلکه بازگشت گسترده و اغلب اجباری مهاجران افغان از کشورهای همسایه، به‌ویژه جمهوری اسلامی ایران است؛ بازگشتی که نه تنها نویدبخش نیست، بلکه سایه‌ای از بحران را بر پیکر جامعه افغان گسترانیده است.

کمیسون عالی رسیدگی به مشکلات مهاجرین بتاريخ ۱۹ سرطان سال ۱۴۰۴ طی نشست خبری گزارش داد که در این اواخر روند اخراج اجباری مهاجران افغان در ایران به گونه بی سابقه شدت یافته و روزانه هزاران تن از عودت‌کنندگان وارد افغانستان می‌شوند؛ موجی عظیم از بازگشت که چالش‌های گوناگون انسانی، حقوقی، اقتصادی و اجتماعی را متوجه دولت امارت اسلامی افغانستان ساخته است. از تأمین سرپناه و معیشت بازگشت‌کنندگان گرفته تا ارائه خدمات ابتدایی و ادغام مجدد آنان در بافت اجتماعی کشور، نیازمند برنامه‌ریزی دقیق، همیاری ملی و حمایت‌های بشردوستانه بین‌المللی است. در غیر این صورت، این روند می‌تواند به بحرانی گسترده‌تر و عمیق‌تر بدل شود.

مهاجرت افغان‌ها به ایران، پیشینه‌ای بیش از چهار دهه دارد و در دو موج عمده قابل بررسی است:

موج نخست (دهه ۱۳۶۰): با اشغال افغانستان توسط اتحاد جماهیر شوروی سابق، موجی گسترده از مهاجران افغان به ایران وارد شدند. دولت وقت ایران، با شعار «امت واحد اسلامی»، به این مهاجران خوش آمد گفت و زمینه اقامت برای بسیاری از آنان فراهم شد.

موج دوم (از دهه ۱۳۸۰ تاکنون): با تداوم ناامنی‌ها و جنگ‌های داخلی، روند مهاجرت افغان‌ها به ایران ادامه یافت. اما در این دوره، سیاست‌های دولت ایران نسبت به مهاجران سخت‌گیرانه‌تر شد و محدودیت‌هایی در زمینه اشتغال، تحصیل و اقامت اعمال گردید.

با وجود اشتراکات زبانی، فرهنگی و مذهبی، رویکردهای دولت ایران در سال‌های اخیر نسبت به مهاجران افغان دچار تغییرات اساسی شده است. اقدامات اخیر دولت ایران برای اخراج گسترده و اجباری افغان‌ها، موجی از نگرانی‌های حقوق بشری، انسانی و سیاسی را در پی داشته است.

از مهم‌ترین دلایل اخراج مهاجران افغان از ایران، می‌توان به فشارهای اقتصادی داخلی آن کشور اشاره کرد. با افزایش نرخ تورم، بیکاری و کاهش منابع، بسیاری از شهروندان ایرانی از حضور مهاجران افغان، به‌ویژه در مشاغل سطح پایین، ابراز نارضایتی کرده‌اند. دولت ایران نیز در واکنش به این فشارهای اجتماعی و برای کاستن از بار اقتصادی، سیاست‌های اخراج مهاجران را در پیش گرفته است. افزون بر آن، نبود چارچوب قانونی روشن برای اقامت مهاجران و تنش‌های مرزی نیز بر این روند تأثیرگذار بوده‌اند. بسیاری از مهاجران افغان در ایران بدون مدارک اقامتی رسمی زندگی می‌کنند و خلأ یک سیاست مهاجرتی مدون، این افراد را در معرض اخراج فوری و بدون رسیدگی حقوقی قرار داده است.

سیاست‌های سخت‌گیرانه ایران، بحران انسانی تازه‌ای در مرزهای شرقی افغانستان رقم زده است. مناطقی چون نیمروز، فراه و هرات شاهد ورود روزانه هزاران مهاجر بازگشتی‌اند که با مشکلات گوناگون مواجه‌اند.

هم‌زمان، روابط مردم دو کشور نیز متأثر از این سیاست‌ها شده است. با وجود اشتراکات تاریخی، مذهبی و فرهنگی، بی‌اعتمادی و نارضایتی میان افغان‌ها نسبت به دولت و بخشی از جامعه ایرانی افزایش یافته است. در عین حال، اخراج کارگران افغان از مشاغل ساختمانی، زراعتی و خدماتی، موجب کمبود نیروی کار در بسیاری از پروژه‌های ایران شده است.

طبق گزارش کمیساری عالی پناهندگان سازمان ملل (UNHCR)، بیش از ۵ میلیون افغان در ایران زندگی می‌کنند که شامل دارندگان مدارک قانونی، فاقد مدرک و پناهجویان است. اقدام اخیر ایران در زمینه اخراج اجباری، واکنش نهادهای بین‌المللی چون سازمان ملل، سازمان عفو بین‌الملل و دیده بان حقوق بشر را در پی داشته که این اقدامات را ناقض حقوق بشر دانسته و خواستار توقف فوری آن شده‌اند.

دولت افغانستان نیز بارها خواستار رفتار محترمانه با مهاجران افغان و فراهم‌سازی زمینه بازگشت داوطلبانه و آبرومندانه آنان شده است. از سوی دیگر، فعالان مدنی و حقوق بشری ایران نیز با ابراز نگرانی در رسانه‌ها و شبکه‌های اجتماعی، خواهان رویکردی انسانی و مسئولانه در قبال مهاجران افغان شده‌اند.

بر مبنای معلومات کمیسیون عالی رسیدگی به مشکلات مهاجرین، روزانه بیش از ۳۰ هزار مهاجر افغان تنها از طریق مرز اسلام‌قلعه وارد کشور می‌شوند و این روند همچنان ادامه دارد. بر بنیاد آمارها، در سال‌های اخیر، بیش از دو میلیون مهاجر افغان به صورت داوطلبانه یا اجباری از ایران به کشور بازگشته‌اند؛ آماري که بیانگر ابعاد گسترده این بحران است.

دولت امارت اسلامی افغانستان با ایجاد کمیسیون عالی رسیدگی به مشکلات مهاجرین، تلاش کرده تا رسیدگی به معضل بازگشت‌کنندگان را در صدر اولویت‌های خود قرار دهد. سفرهای میدانی اعضای کمیسیون به مناطق مرزی و هدایت به نهادهای مربوطه، بخشی از این تلاش‌هاست.

با وجود محدودیت منابع، دولت افغانستان توانسته خدمات اولیه مانند ثبت‌نام، اسکان موقت، توزیع غذا و آب، خدمات درمانی، ترانسپورت رایگان، ارائه سیم‌کارت، کمک‌های نقدی و سایر اقلام ضروری را در اختیار عودت‌کنندگان قرار دهد. شایان ذکر است که از بدو آغاز روند عودت مهاجرین به کشور تاکنون بیش از ۳ میلیارد افغانی در خصوص عرضه خدمات و رسیدگی به مشکلات خانواده‌های عودت‌کننده هزینه شده است. همچنین، طرح احداث ۳۵ شهرک رهائشی در ۲۵ ولایت کشور آغاز شده که هدف آن ایجاد زمینه اشتغال، آموزش، و زندگی پایدار برای خانواده‌های عودت‌کننده است.

با وجود تلاش‌های شبانه‌روزی دولت افغانستان، موج بی سابقه بازگشت مهاجرین، نیازمند همبستگی گسترده داخلی و همکاری نهادهای بین‌المللی، سرمایه‌گذاران، تاجران ملی و مردم است. بدون حمایت جمعی، عبور از این بحران دشوار خواهد بود.

ضروری است که ایران، در کنار حفظ امنیت ملی خود، سیاستی انسانی و واقع‌نگرانه نسبت به مهاجران تدوین کند؛ سیاستی که ضمن رعایت کرامت انسانی، با همکاری سازمان‌های بین‌المللی، بر بازگشت داوطلبانه، اسکان مجدد و صدور اقامت موقت متمرکز باشد. اخراج اجباری مهاجران افغان از ایران، چالشی چندبعدی است که با رویکردهای انبیتی یا موقتی حل‌وفصل نخواهد شد. این بحران، بازتاب ضعف در سیاست‌گذاری مهاجرتی و غفلت از کرامت انسانی است. اگر ایران خواهان حفظ جایگاه خود به‌عنوان کشوری با سابقه تمدن، فرهنگ و انسان‌دوستی است، راهی جز بازنگری در این سیاست‌ها و تعامل با جامعه جهانی ندارد. از سوی دیگر، عودت‌کنندگان افغان باید به‌عنوان سرمایه‌های انسانی ارزشمند نگریسته شوند؛ ظرفیتی که در صورت مدیریت و توانمندسازی مؤثر، می‌تواند نقشی کلیدی در فرآیند بازسازی و توسعه پایدار افغانستان ایفا کند. #



## د افغانستان اسلامي امارت رئيس الوزراء د اسلامي نړۍ د پيوستون سازمان رئيس او مل...



...د افغانستان اسلامي امارت رئيس الوزراء محترم الحاج ملا محمد حسن اخوند د اسلامي نړۍ د پيوستون سازمان (رابطة العالم الاسلامي) رئيس محترم شيخ داکتر محمد بن عبدالکریم العیسی په مشرۍ پلاوي سره، چې په رسمي سفر کابل ته راغلی و، وکتل.

په دې کتنه کې چې په گلخاني ماني کې ترسره شوه، د بهرنیو چارو سرپرست وزير محترم مولوي امير خان متقي او د ریاست الوزراء مقام د دفتر عمومي رئيس محترم داکتر ملا عبدالواسع هم حضور درلود، محترم رئيس الوزراء یاد پلاوي ته د ښه راغلاست ترڅنگ وویل، خدای تعالی دې وکړي چې ستاسو دا سفر د اړیکو د پراختیا او همکاریو د دوام لامل شي.

ورپسې د اسلامي نړۍ د پيوستون سازمان رئيس افغانستان ته په خپل راتگ خوښي وښوده او وې ویل، افغانستان زموږ او اسلامي نړۍ په زړونو کې ځای لري او موږ د افغانانو پر وړاندې د اسلامي ورورولۍ احساس کوو، اسلامي امت دغسې ناستو ته اړتیا لري.

نوموړې څرگنده کړه، افغانستان ډېر لوی تاریخ لري او دعا کوو چې خدای تعالی دې دغه شته امنیت او اسلامي نظام ته بقا او دوام ورکړي. د دې اړتیا ده چې افغانستان له دنیا سره یو ځای او په گډه مخته تگ وکړي.

محترم شيخ داکتر محمد بن عبدالکریم العیسی وویل چې په افغانستان کې ډېر ستر او جید علما دي، موږ غواړو د افغانستان علماء د رابطة العالم الاسلامي په شورا او دغه راز په ټولو لویو کنفرانسونو کې گډون وکړي.

د اسلامي امارت محترم رئيس الوزراء د افغانستان او سعودي عربستان تاریخي اړیکو او همکاریو ته په اشارې وویل، سعودي عربستان د تاریخ په اوږدو کې په ځانگړي ډول د پخواني شوروي اتحاد پر ضد د جهاد په کلونو کې له افغانانو او مجاهدینو سره ډېرې همکاري کړې او موږ یې د هغه ملاتړ قدرداني کوو.

محترم رئيس الوزراء څرگنده کړه، له ستونزو څخه د اسلامي امت په راوتلو کې د علماوو مسئولیت تر عامو مسلمانانو حتی تر حکومتونو هم زیات دی، ځکه دوی د انبیاوو وارثان دي. علما دې د خپل معنوي او روحاني نفوذ له لارې د خپلو هیوادونو په حاکمانو فشار راوړي چې د مسلمانانو د ستونزو د حل په برخه کې ملموس اقدام وکړي.

نوموړې په فلسطین کې د صهیونستي رژیم له لوري په بې رحمۍ، ظلم او وحشت د مسلمانانو شهیدانولو ته په اشارې وویل، ټوله اسلامي نړۍ سره له دې چې وسایل او امکانات لري، د دغه روان وحشت او لوی غم په مقابل کې خاموش دي. خدای تعالی دې د نړۍ په مسلمانانو کې د فلسطین له مظلومو خلکو سره د همکاري روحیه پیدا او غښتلې کړي.

محترم الحاج ملا محمدحسن اخوند د اسلامي نړۍ د پيوستون سازمان رئيس سفر ته په اشارې وویل، خدای تعالی دې ستاسو دا سفر د مسلمانانو د اتفاق، د ستونزو د حل، زموږ او ستاسو د دوامدار تگ راتگ، اړیکو او همکاریو لپاره مشر وگرځوي.

د اسلامي امارت محترم رئيس الوزراء د افغانستان او سعودي عربستان ترمنځ د اړیکو او همکاریو د دوام هیله څرگنده کړه او د یاد سازمان له رئيس څخه یې وغوښتل چې له خپل نفوذ څخه په استفادې دې د حج فریضې د ادا کولو لپاره د افغان حاجیانو د سهم د زیاتوالي غوښتنه له اړوندو مقاماتو سره مطرح کړي.

د اسلامي نړۍ د پيوستون سازمان رئيس د افغانستان اسلامي امارت محترم رئيس الوزراء له څرگندونو څخه په مننې وویل، تاسو په خپلو خبرو کې د علماو په موثر او فعال رول باندې ډېر ټینگار وکړ، خو متأسفانه چې د اسلامي نړۍ اعلاميې زیاتې، مگر عملي کار یې کم دی.

نوموړې وویل، په افغان ولس کې موږ د اسلامي نړۍ امتداد وینو او د امت مهمه برخه یې بولو. د غزې د مسلمانو وضعیت دردونکی دی؛ دا د نسل وژنې څرگنده بېلگه ده. موږ تل په دې اړه خپل غبرگون په صراحت څرگند کړی او هلته روان ظلم او وحشت مو نسل وژنه بللی.

د اسلامي نړۍ د پيوستون سازمان رئيس په ټینگار سره وویل، موږ له اسلامي امارت سره ولاړ یوو، الله تعالی دې امارت، مسئولین او افغان ولس وساتي، خدای دې لا ډېر توفیق او بریاوې ورکړي، موږ ورباندې ویاړو. د افغان حاجیانو دسهميې د زیاتوالي په اړه ستاسو وړاندیز به له اړوندو مسئولینو سره مطرح کړم او هیله ده چې پاملرنه ورته وشي.

محترم رئيس الوزراء له داکتر محمد بن عبدالکریم العیسی څخه وغوښتل چې د ده سلامونه او نېکي هیلې د سعودي عربستان مقاماتو او علماوو ته ورسوي. همدارنگه یې د دغه ډول سفرونو، اړیکو او همکاریو د دوام هیله وکړه.

د غځې کتنې په پای کې محترم شيخ داکتر محمد بن عبدالکریم العیسی د کعبې شریفې پوښ د افغانستان اسلامي امارت رئيس الوزراء ته د متبرکې تحفې په توگه ورکړ. #

## ملي تدارکاتو کمپسيون د ۸۲۸ ميليون افغانیو په...



...د ریاست‌الوزراء اقتصادي مرستیال محترم ملا عبدالغني برادر اخوند په مشرۍ د ملي تدارکاتو کمپسيون نوبتي غونډه ترسره شوه. د ملي تدارکاتو کمپسيون دې غونډې ته له اجنابا سره سم ۲۸ پروژې د منظوري لپاره وړاندې شوې.

له بحث وروسته ۱۹ پروژې تعدیل، د ۸۲۸ میلیون افغانیو په ارزښت شپږ پروژې منظوري او د یوې پروژې قرارداد فسخه شو. همدارنگه د یوې پروژې په اړه ټاکل شوې کمپني ته دنده وسپارل شوه خو یې بیاځلې تدارکاتي پروسه و ارزوي. د یوې بلې پروژې په اړه جلا ټاکل شوې کمپني ته دنده وسپارل شوه، خو له گټونکي شرکت سره د پروژې د قیمت په اړه مذاکره ترسره او راپور یې د ملي تدارکاتو کمپسيون مشرتابه ته وړاندې کړي.

په تعدیل شوو او منظور شوو پروژو کې د کابل ښار د یو شمېر داخلي سړکونو جوړول او په مختلفو ولایتونو کې د برېښنا رسونې او توزیع پروژو د پاتې چارو بشپړول شامل دي. منظور شوې پروژې د افغانستان اسلامي امارت له لوري تمویلېږي. #



www.gmic.gov.af

PANA  
ARG

Islamic Emirate of Afghanistan  
Govt. Media and Information Center

Issue #75

Publish By:  
Government Media and  
Information Center (GMIC)

Contact Number:  
93+ (0) 202100633

Email:  
info@gmic.gov.af

Address:  
Marble Palace, Opposite to the  
Ministry of Foreign Affairs, Kabul,  
Afghanistan

## Key Developments in Agriculture, Livestock, and Natural Resource Management



In a press conference at the Government Media and Information Center, officials from the Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock shared the ministry's progress report, as part of the "Program for Presenting the One-Year Achievements of the State Institutions".

Last year, the ministry made significant strides in agricultural development, livestock management, and natural resource conservation. These efforts positively impacted the lives of thousands of farmers and livestock owners.

The ministry provided 1.4 billion Afghanis in Islamic financing to farmers and the private sector. It also implemented 493 research trials, leading to the development of new, resilient crops. Over 43,000 metric tons of improved wheat seeds and fertilizers, as well as...ContP#4

## Significant Progress in Infrastructure Development and Investment



In a press conference at the Government Media and Information Center, officials from the Ministry of Transport and Aviation shared the ministry's progress report, as part of the "Program for Presenting the...ContP#4

## Contracts Signed for 42 Small-Scale and 10 Large-Scale Mines



In a press conference at the Government Media and Information Center, officials from the Ministry of Mines and Petroleum shared the ministry's progress report, as part of the "Program for Presenting the One-Year Achievements of the State Institutions".

Key activities included identifying 378 mineral areas, preparing 400 specialized maps, and analyzing 3,875 mineral samples to attract investment. In the past year, 42 small-scale mining contracts were signed with local investors, and over the last four years, 175 such contracts with an investment of 10 billion Afghanis were approved, creating thousands of job opportunities. The ministry also issued processing licenses to 49 companies and halted illegal gold washing in Badakhshan and Takhar, transitioning to legal operations that created employment for nearly 20,000 individuals.

More importantly, 10 large-scale mining contracts worth over 5 billion Afghanis were signed last year.

Since the reinstatement of the Islamic Emirate, 28 large-scale mining contracts totaling about 7.5 billion Afghanis have been signed, contributing to economic growth and job creation.

Afghanistan has reached self-sufficiency in salt production, with the capacity to produce 344,000 tons annually, exceeding the 300,000 tons needed. Furthermore, the ministry has signed five cement production projects worth 768 million dollars, which...ContP#4

## 200 Development and Infrastructure Projects in Progress



In a press conference at the Government Media and Information Center, officials from the Ministry of Public Works shared the ministry's progress report, as part of the

"Program for Presenting the One-Year Achievements of the State Institutions".

The ministry reported that over 200 projects were launched last year in various...ContP#4

## Advancing Key Infrastructure and Rural Development Projects



In a press conference at the Government Media and Information Center, officials from the Ministry of Rural Rehabilitation and Development shared the ministry's progress report, as part of the "Program for Presenting the One-Year Achievements of the State Institutions".

The ministry made significant strides in rural development, completing projects in clean drinking water, dams, roads, and irrigation. Notably, the Kaj Samad Dam in Farah has increased its capacity to 333 million cubic meters, allowing the irrigation of 28,000 hectares.

A large dam in Badghis, worth \$13 million, will irrigate 1,400 hectares and supply water to Qala-i-Naw.

The Wakhhan Corridor project has completed 49 kilometers of road, with the second phase underway. In total, 842 drinking water projects were completed, and 559 are...ContP#4

## Afghani Value Increases by 0.79% Against USD



In a press conference at the Government Media and Information Center, officials from Da Afghanistan Bank shared the ministry's progress report, as part of the "Program for Presenting the One-Year Achievements of the State Institutions".

The bank successfully maintained...ContP#4



## Contracts Signed for 42 Small-Scale and 10 Large-Scale...

...will increase daily production capacity to 15,000 tons.

The Shibarghan–Mazar-i-Sharif gas transfer project has been completed, enabling the transfer of 1.5 million cubic meters of gas daily, benefiting both the private sector and the national economy.

Moreover, seven gas wells in Jawzjan province have been activated, each extracting 100 cubic meters daily.

The TAPI project remains a top priority, with 61 kilometers of pipeline and 28 kilometers of road surveyed, and 13 kilometers of pipeline laid. The first phase involves implementing a 153-kilometer pipeline from Torghundi to Guzara, Herat.

Work is also ongoing to develop laws and regulations to better govern the mining sector. #

## Key Developments in Agriculture, Livestock, and...

...hundreds of tons of vegetable, saffron, cotton, and medicinal plant seeds, were distributed to farmers across 34 provinces. The ministry also built hundreds of greenhouses and orchards and trained more than 150,000 farmers on modern agricultural methods.

In livestock, over 300,000 cows were artificially inseminated, and millions of animals were vaccinated and treated. Dairy collection centers, veterinary clinics, and fish farms were also enhanced. In irrigation, the ministry developed projects in 12 provinces, bringing thousands of hectares under irrigation and constructing 138 wells for groundwater recharge. In natural resource management, 1.7 million hectares of forests and 30 million hectares of pastures were preserved. More than 100 million saplings were planted through nationwide campaigns. In addition, over 1.7 million jerbis of state land were registered, and 9 million jerbis were surveyed using GPS and GIS. Over 130,000 jerbis were transferred to government bodies, and 84,000 hectares were designated for industrial parks. The ministry also facilitated investment opportunities totaling 1.4 billion Afghanis for 235 investors, while 118 organizations invested around 192 million dollars in related projects. #

## Afghani Value Increases by 0.79% Against...

...the value of the Afghani, which appreciated by 0.79% against the US Dollar compared to the previous year. Base money reached 460.35 billion Afghanis, and money in circulation stood at 388.03 billion Afghanis, indicating effective liquidity management.

The bank kept inflation at -2.62%, reducing it to 0.49% by the end of April 2025, preserving citizens' purchasing power and boosting business confidence. In addition, the bank collected 4.87 billion Afghanis in old banknotes and introduced 41.5 billion Afghanis in new ones. Withdrawal limits were raised for both Afghani and USD accounts. The bank also made significant strides in improving transparency, accountability, and access to banking services, increasing public and business trust in the system. Financial support provided by banks grew by 71% compared to the previous year, and bank deposits increased by 7.9 billion Afghanis in the last three months.

Electronic payment activities saw an 86% growth, reaching 25.42 billion Afghanis, and over 9,000 electronic payment complaints were resolved. Key reforms, including enhanced banking system security, facilitating withdrawals, and increasing financial guarantees, were major achievements of Da Afghanistan Bank in the past year. #

## Major Progress in Surveys, Service Delivery and Infrastructure Development

In a press conference at the Government Media and Information Center, officials from the National Statistics and Information Authority (NSIA) shared the ministry's progress report, as part of the "Program for Presenting the One-Year Achievements of the State Institutions". NSIA reported structural reforms and effective implementation of development projects. It played a key role in statistical data collection, national surveys, identity verification, and distribution of national ID cards.

Over 2.4 million electronic IDs (Tazkira) were issued—600,000 to women—bringing the total to more than 16 million, alongside 100,000 post-distribution service cases.

Afghanistan's exports reached USD 1.7 billion and imports USD 11.7 billion, with key goods like dried figs, raisins, and coal exported to regional countries. The population is estimated at 36.4 million (51% male, 49% female).

Five national surveys were conducted, and five new "Asan Khedmat" service centers were launched, increasing the total to 11 centers providing integrated ID and civil services. An online appointment system was also introduced.

NSIA completed 42 construction projects worth AFN 37 million and installed 132.7 kW of solar systems in 11 provinces to improve service delivery. It recruited 1,451 new employees and trained 515 staff. Administrative audits resulted in disciplinary action for 27 employees, with warnings and recommendations issued to others.

Priorities for the current year, include issuing 3.2 million IDs (Tazkira), scanning 5 million records, expanding service centers, launching specialized surveys, drafting a new statistics law, and preparing for a national census. #

## 200 Development and Infrastructure Projects...

...sectors, including road construction and repair, bridges, railways, and infrastructure. Many of these projects are complete, while others are ongoing.

Feasibility studies for 1,021 kilometers of roads were completed, along with surveys and designs for 350 kilometers of roads and 17 bridges. Work is also progressing on the design of 1,395 kilometers of road with 66% completion.

In railway development, surveys and designs for the Khawaf–Herat, Turghundi–Herat, and Kandahar–Spin Boldak railways are in progress. In addition, the ministry has signed contracts for the Herat–Kandahar railway, worth 264 million Afghanis.

The Kabul–Kandahar highway (480 kilometers) is being reconstructed in three phases, with 1,700 overpass supports and 48 large bridges included in the plan. Plans are also underway for the reconstruction of 80 kilometers of the Salang highway. In road maintenance, 45 projects worth over 3.1 billion Afghanis have started, with 35 completed, 4 ongoing, and 6 halted. Over 236 kilometers of railway tracks on key routes have also been repaired. Furthermore, the ministry is constructing 14 mosques along the Kabul–Herat highway, with an estimated cost of 467.7 million Afghanis. #

## Significant Progress in Infrastructure Development...

...One-Year Achievements of the State Institutions".

The ministry has made significant progress in developing infrastructure and attracting investment. Out of 55 planned projects, 34 are nearing completion, creating around 4,000 jobs.

Approximately 23,000 jerbis of land have been allocated for transport terminals and facilities, with investments secured for 20 projects. For urban transport, land for new terminals has been secured at 21 locations across Kabul.

The ministry also organized over 20 local training programs and sent 200 employees abroad for specialized training. In addition, 80 graduates from the ministry's institute were employed.

Other achievements include facilitating 30,000 pilgrims for Hajj, organizing 14,000 flights, and modernizing airports in Kabul, Kandahar, Herat, and Balkh.

Agreements with Russia, Tajikistan, and Kazakhstan were signed, and 216 freight and 162 passenger companies were registered. The ministry continues to monitor service quality.

Efforts to assist returnees resulted in transporting 540,000 individuals to their destinations last year. Priorities for the coming year include further development of Kabul airport, digitalizing processes, and promoting the use of official transport vehicles. #

## Advancing Key Infrastructure and Rural Development...

...ongoing, along with 737 irrigation projects.

The ministry has also focused on rural road construction, with 195 kilometers currently being built. Key projects include a 5,000-meter retaining wall in Spin Boldak, a water network in Badghis, and 143 check-dams across 13 provinces. Several other infrastructure projects are in the planning stages and will soon begin. #

## Effective Measures Taken in Climate Action, Legislation, and Public Awareness

In a press conference at the Government Media and Information Center, officials from the National Environmental Protection Agency (NEPA) shared the ministry's progress report, as part of the "Program for Presenting the One-Year Achievements of the State Institutions". According to officials, NEPA made significant progress in climate change mitigation, international cooperation, environmental legislation, public awareness, and conservation. The National Climate Change Strategy and Nationally Determined Contributions (NDCs) were revised, and for the first time, Afghanistan's delegation participated in the COP29 Conference in Azerbaijan.

Three major climate projects worth USD 40 million were approved by GEF, UNDP, and UNIDO, and the Small Grants Program (SGP) resumed. The agency assessed 1,650 development projects for environmental and social impacts; 1,148 of these received environmental clearance, supported by the development of nine technical guidelines.

In protected areas including Wakhan and Nuristan, technical surveys were conducted and over 15,000 animals and birds were released back into the wild. NEPA also issued 166 international wildlife trade permits and implemented controls on hunting weapons imports. The agency launched 1,613 awareness campaigns through schools, mosques, and communities, reaching around 200,000 people directly and 17 million indirectly. Over 10,000 awareness messages were published via media platforms.

To reduce pollution, 23,000 activities were assessed, with 283 corrected, 301 permits issued, and 1,095 buildings' wastewater systems inspected in Kabul. The draft environmental pollution control law and the Clean Transport Policy were finalized and submitted for approval, alongside a Five-Year Air Pollution Reduction Plan. NEPA also signed six MoUs worth USD 548,295 with NGOs for environmental projects. Priorities for the current year include preparing for COP-30, expanding climate adaptation efforts in 12 provinces, and continuing environmental policy development and public engagement. #





امارت اسلامی افغانستان  
مقام ریاست الوزراء  
ریاست عمومی دفتر  
معاونیت ارتباطات عامه و استراتیژیک  
مرکز اطلاعات و رسانه های حکومت

# ارگ پانه

صاحب امتیاز: مرکز اطلاعات و رسانه های حکومت  
شماره تماس: ۰۲۰۲۱۰۰۶۳۳  
ایمیل: info@gmic.gov.af  
وب سایت: www.gmic.gov.af  
آدرس: قصر مرمرین، روبروی وزارت خارجه، کابل - افغانستان

## وزارت فواید عامه: ۲۰۰ پروژه انکشافی و زیربنایی در مراحل...

...وزارت فواید عامه اعلام کرده است که در سال گذشته، تطبیق بیش از ۲۰۰ پروژه در بخش های مختلف از جمله ساخت و ترمیم سرک ها، پل ها، خطوط آهن، حفظ و مراقبت جاده ها، پاک سازی مسیرها، اعمار مساجد، نصب علائم ترافیکی و سایر عرصه های زیربنایی را آغاز کرده است. به گفته مسئولان این وزارت، کار بسیاری از این پروژه ها تکمیل شده و روند اجرایی شماری دیگر با سرعت ادامه دارد.

بر اساس معلومات این وزارت، مطالعات امکان سنجی برای ۱۰۲۱ کیلومتر سرک تکمیل گردیده، سروی توپوگرافی ۳۵۰ کیلومتر و دیزاین ۱۲۶.۵ کیلومتر سرک و ۱۷ پل نیز به اتمام رسیده است. همچنین دیزاین ۱۳۹۵ کیلومتر سرک با پیشرفت ۶۶ درصدی جریان دارد.

به گفته مسئولان، سروی تفصیلی و دیزاین فاز دوم قطعه چهارم خط آهن خواف-هرات (به طول ۴۷.۳ کیلومتر) از سوی یک شرکت قراردادی ایرانی تکمیل شده است. همزمان، سروی و دیزاین پروژه خط آهن تورغندی-هرات به طول ۱۱۳ کیلومتر در حال اجرا بوده و پروژه خط آهن قندهار-سپین بولدک به طول ۹۶ کیلومتر نیز با یک شرکت خصوصی قرارداد شده است. در همین حال، گفتگوها با جانب ترکمنستان در مورد سروی و دیزاین خط آهن اندخوی-شبرغان به طول ۵۵ کیلومتر جریان دارد.

در مورد خط آهن هرات-قندهار به طول ۳۳۷.۵ کیلومتر، وزارت فواید عامه با پنج شرکت قراردادهایی به ارزش مجموعی ۲۶۴ میلیون افغانی جهت انجام سروی تفصیلی و دیزاین این پروژه به امضا رسانیده است.

مسئولان می افزایند، بازسازی اساسی شاهراه کابل-قندهار از اولویت های میرم این وزارت بوده که این سرک به طول ۴۸۰ کیلومتر، در مراحل مختلف بازسازی قرار دارد. به گفته وزارت، کارهای این پروژه به ترتیب در سه لایه آسفالت (اول، دوم و سوم) اجرا می شود. همچنین، در چارچوب این پروژه، ساخت ۱۷۰۰ پایه پل گدر و ۴۸ پایه پل بزرگ نیز شامل می باشد.

وزارت فواید عامه اعلام کرده است که در نظر دارد بازسازی اساسی ۸۰ کیلومتر سرک شاهراه سالنگ ها را عملی سازد. در حال حاضر، این فعالیت ها در سه بخش شامل سالنگ شمالی، سالنگ جنوبی و دوشی-خنجان در حال اجرا می باشد.

در حوزه حفظ و مراقبت سرک ها نیز، تطبیق ۴۵ پروژه به ارزش مجموعی بیش از ۳.۱ میلیارد افغانی آغاز شده که از این میان، ۳۵ پروژه تکمیل، ۴ پروژه در حال اجرا و ۶ پروژه به دلایل مختلف متوقف گردیده است.

همچنین، بر اساس هدایت رهبری امارت اسلامی افغانستان، وزارت فواید عامه پروژه اعمار ۱۴ باب مسجد را در امتداد شاهراه کابل-هرات آغاز کرده است. هزینه مجموعی این پروژه ها ۴۶۷.۷ میلیون افغانی تخمین زده شده که در حال حاضر در مراحل مختلف پیشرفت قرار دارد. از این میان، ۶۰ باب مسجد در امتداد شاهراه کابل-قندهار و ۸ باب دیگر در امتداد شاهراه قندهار-هرات اعمار می گردد. #

## محترم حنفي: راستنېدونكو هيوادوالو ته د كارموندنې په برخه كې د سوداگرو او خييرو وطنوالو د هر ډول طرحو هرکلی کوو

سوداگرو او صنعت کارانو لپاره چې غواړي هيواد ته راستانه شي د پانگوني د اسانتيا په موخه موظفو کمېټو پام وړ کارونه کړي دي. تر اوسه ۲۹ تنه سوداگر او صنعت کاران چې له هيواده بهر يې شرکتونه او فابريکې لرلې هيواد ته راستانه او له دغو اسانتياؤ برخمن شوي دي.

د رياست الوزراء اداري مرستيال د خپلو خبرو په پای کې وويل، د کار او ټولنيزو چارو وزارت د هغو په پايله کې ټاکل شوی د قطر هيواد ۷۰۰ تنو افغان کارگرانو ته ويزې صادر کړي چې دوی به په رسمي توگه یاد هيواد ته واستول شي. همدا راز هيله لرم له يوه بل سره په همکارۍ ټولو وطنوالو په ځانگړي ډول راستنېدونکو ته زيات کاري فرصتونه ايجاد کړو. #

د رياست الوزراء اداري مرستيال محترم مولوي عبدالسلام حنفي د خصوصي سکتور له لوري راستنېدونکو هيوادوالو ته د کارموندنې په کنفرانس کې گډون او وينا وکړه.

محترم مولوي عبدالسلام حنفي د کار او ټولنيزو چارو وزارت له لوري د کار ملي کنفرانس ته په اشارې چې د پوهنتون استادانو او متخصصينو پکې حضور درلود وويل، هره هغه طرحه چې د سوداگرو او خييرو اشخاصو له لوري د هيواد دننه يا بهر مهاجرينو ته د کار موندنې او اشتغالزايي لپاره وړاندې کېږي مورې يې تود هرکلی کوو، همدا راز هڅې کوو د يادې موضوع د حل لپاره له دې نظرياتو څخه مناسبې تگلارې ومومو.

د رياست الوزراء اداري مرستيال څرگنده کړه، د هغو

## د ابونصر فراهي بندر د پراختيا لپاره ۴۰۰۰ جريبه ځمکه ځانگړې کېږي



د رياست الوزراء اقتصادي مرستيال محترم ملا عبدالغني برادر اخوند په مشرۍ د اقتصادي کمېسيون نوبتي غونډه په مرمينه ماڼۍ کې جوړه شوه. د اقتصادي کمېسيون دې غونډې ته له اجندا سره سم د فراه ولايت د ابونصر فراهي بندر د تاسيساتو جوړولو او د موټرونو د تخليبي او بارگيرۍ لپاره د ځمکې د انتقال او د دغه بندر د پراختيا موضوع وړاندې شوه.

له بحث وروسته پرېکړه وشوه چې په ابونصر فراهي بندر کې دې د تخليبي او بارگيرۍ او اړوندو ادارو لپاره ۴۰۰۰ جريبه ځمکه ځانگړې شي. د کور او ښار جوړولو وزارت دې د دغه بندر د پراختيا نقشه او ديزاین چمتو او پر ټاکلې نېټه دې اړوندو ادارو ته د تطبیق په موخه وسپاري. همدارنگه مالي وزارت ته هدايت وشو چې د دغه بندر د پراختيا پروژه د راتلونکي مالي کال په بودجه کې د اړوندو وزارتونو له سهم څخه په پام کې ونيسي. په دې غونډه کې د خصوصي سکتور له لوري د غزني ولايت په مرکز کې د کرنې، اوبولگولو او مالدارۍ وزارت پر ځمکه د سپرې خونې او جوسو کارخانې جوړولو پر طرحه هم بحث وشو. له هراړخيز بحث وروسته ياده طرحه تاييد شوه. د دې طرحې له مخې په ۳۵ جريبه ځمکه د ۵۰۰۰ ټنه په ظرفيت سره خونه او همدا راز د جوسو کارخانه جوړېږي، چې ۱۴۰ ميليونه افغانۍ پانگونه پرې کېږي. یاد تصاميم د منظورۍ په موخه د عاليقدر اميرالمؤمنين حفظه الله تعالی دفتر ته واستول شول. #

## د کانکور ازموينې دمخکېانو د تقدير مراسمو کې د رياست الوزراء اداري مرستيال گېون او وينا

د رياست الوزراء اداري مرستيال محترم مولوي عبدالسلام حنفي د ۱۴۰۴ کال د ديني مدرسو او عمومي کانکور ازموينې د لسو مخکېانو د تقدير مراسمو کې چې د حکومت د اطلاعاتو او رسنيو په مرکز کې جوړه شوه، گېون او وينا وکړه.

په دې مراسمو کې چې د ازموينو ملي ادارې له لوري جوړ شوي و او لوړ پوړو امارتي مسئولينو په کې حضور درلود، د رياست الوزراء اداري مرستيال وويل، د ډېرې خونې ځای دی چې د کورنيو، استادانو او مسئولينو زحمتونو رنګ راوړ او لس تنه زده کوونکي په خپلو کوشنيونو وتوانېدل چې په کانکور ازموينو کې لوړې نومرې واخلي او نن مسئولينو تقدير کړل.

محترم مولوي عبدالسلام حنفي د کانکور ازموينې مخکېانو او نورو زده کوونکو ته د تحصيل راتلونکو پړاوونو کې د برياليتوب هيلې ترڅنگ هغوی ته په خطاب کې وويل، د افغانستان راتلونکی تاسو پورې اړه لري او کوشنې وکړئ چې افغان ملت ته د خدمت مصدر شئ او د خپل هيواد په ابادۍ کې برخه واخلي.

نوموړې زياته کړه، نور بايد مور له بهرنيانو څخه د وطن د ابادۍ هيله ونه لرو، دوی به تېر کې تجربه شول چې له وراني او گډوډي پرته بله پايله يې نه لرله د رياست الوزراء اداري مرستيال هغوی ته په خطاب کې وويل، تاسو د مسلمانانو او متدينو ځوانانو په توگه په لومړي گام کې کوشنې وکړئ چې په خپلو ديني او عقيدتي اصولو مسلط شئ او له دې سره کولای شئ په ورځنيو علومو کې تخصص ترلاسه کړئ او د ژمنو او وطندوسته افرادو په توگه هيواد او خلکو ته خدمت وکړئ. محترم مولوي عبدالسلام حنفي همداراز څرگنده کړه، نن افغانستان په بېلابېلو برخو کې متخصصو او پوهو کسانو ته اړتيا لري او ځوانان بايد کوشنې وکړي چې د علم او پوهې په ترلاسه کولو سره په بېلابېلو برخو کې تخصص وکړي او د هيواد او خلکو اړتياوې پوره کړي او اسلامي امارت په دې برخه کې د امکاناتو برابرولو لپاره ټول وس کوي. د رياست الوزراء اداري مرستيال په پای کې د هغوی کورنيو، استادانو، اړوندو مسئولينو او افغان ملت ته د دوی د لوړو نومرو د ترلاسه کولو مبارکي وويله. #

## خصوصي سکتور څخه د ملاتړ په کنفرانس کې د رياست الوزراء اداري مرستيال گېون او وينا

د رياست الوزراء اداري مرستيال محترم مولوي عبدالسلام حنفي له خصوصي سکتور څخه د ملاتړ په کنفرانس کې چې د کابل ولايت مقام او د افغانستان د سوداگرۍ او پانگوني خونې په گډه جوړ کړی وو، گډون او وينا وکړه.

د رياست الوزراء اداري مرستيال د دې کنفرانس پر جوړېدو خونې څرگنده کړه وې ويل، د افغانستان اسلامي امارت د خصوصي سکتور د پياوړتيا او ملاتړ لپاره هېڅ راز هڅې نه درېږي، دغه راز له سوداگرو او پانگوالو هم توقع لري هر هغه څه چې د دوی په توان کې دي د هيواد د اقتصادي پراختيا او فرصتونو د ايجاد لپاره دې وکاروي.

د رياست الوزراء اداري مرستيال د کوچنيو او سترو انکشافی پروژو عملي کولو، د اداري فساد ختمولو، د نشه يي توکو کښت، قاچاق، سوداگرۍ او استعمال مخنيوي ته په اشارې وويل، د هيواد د اداري سيستم د پرېښايي کولو هڅې روانې دي ترڅو د وخت د ضايع کولو مخنيوی وشي.

محترم مولوي عبدالسلام حنفي وويل، د اسلامي امارت له لوري د سوداگرۍ او پانگوني او خصوصي سکتور د پياوړتيا په برخه کې زياتې اسانتياوې په پام کې نيول شوي او هڅه کوو د سوداگرو او پانگوالو لپاره دغه اسانتياوې لازياتې شي...

## اداره ملی حفاظت محیط زیست: اقدامات موثر در...

...در چارچوب «برنامه تشریح دستاوردهای یکساله ادارات امارتی»، مسئولان اداره ملی حفاظت محیط زیست طی نشست خبری در مرکز اطلاعات و رسانه های حکومت، گزارش جامعی از عملکرد این وزارت در سال ۱۴۴۶ هجری قمری را ارائه کردند.

بر اساس اطلاعات ارائه شده، بازنگری استراتژی ملی تغییر اقلیم و سند های مشارکت ملی (NDC) تکمیل شده و برای نخستین بار، هیأت امارت اسلامی افغانستان در کنفرانس جهانی تغییر اقلیم (COP29) که در کشور آذربایجان برگزار گردید، حضور یافته است.

در سال ۱۴۴۶ هجری قمری، این اداره ۱۶۵۰ پروژه را از نگاه تأثیرات محیط زیستی و اجتماعی ارزیابی کرده که از میان آن ها، ۱۱۴۸ پروژه بزرگ از سوی کمیته تخصصی مورد تأیید قرار گرفته و جواز محیط زیستی مربوط به آن ها صادر شده است.

در جهت کاهش آلودگی، بیش از ۲۳ هزار فعالیت مورد ارزیابی قرار گرفته، ۲۸۳ مورد اصلاح و ۳۰۱ جواز صادر و در شهر کابل، سیستم فاضلاب ۱۰۹۵ ساختمان بررسی و برای آگاهی دهی عامه، ۲۰۰۰ اطلاعیه نصب شده است. در راستای گسترش همکاری های بین المللی، شش تفاهم نامه به ارزش مجموعی ۵۴۸۲۹۵ دالر امریکایی با مؤسسات غیردولتی جهت تطبیق پروژه های محیط زیستی به امضا رسیده است.

آمادگی برای کنفرانس بین المللی COP-30، تطبیق برنامه های سازگاری با تغییر اقلیم در ۱۲ ولایت، تدوین و اجرای پالیسی های محیط زیستی، گسترش همکاری با نهادهای ذیربط و تداوم فعالیت های آگاهی دهی، از اولویت های کاری این اداره در سال جاری به شمار می رود. #